

ÉCLAIRAGE / LIGHTING

	LUMINAIRE «TYPE X» LIGHTING FIXTURE
	LUMINAIRE «TYPE X» SUR URGENCE LIGHTING FIXTURE ON EMERGENCY
	LUMINAIRE EN APPLIQUE «TYPE X» WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE
	LUMINAIRE FLUORESCENT «TYPE X» FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE
	LUMINAIRE FLUORESCENT «TYPE X» 24 HEURES FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE ON 24 HOURS
	LUMINAIRE FLUORESCENT EN APPLIQUE «TYPE X» WALL MOUNTED FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE
	PHARE SIMPLE D'URGENCE À DISTANCE REMOTE SINGLE HEAD EMERGENCY LIGHT
	PHARE DOUBLE D'URGENCE À DISTANCE REMOTE DOUBLE HEAD EMERGENCY LIGHT
	INDICATEUR LUMINEUX DE SORTIE EN APPLIQUE WALL MOUNTED EXIT LIGHT
	INDICATEUR LUMINEUX DE SORTIE AU PLAFOND CEILING MOUNTED EXIT LIGHT
	ENSEMBLE MONOBLOC D'ÉCLAIRAGE DE SECOURS (BATTERIE) EMERGENCY LIGHTING BATTERY UNIT
	INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 15A 125V SINGLE POLE SWITCH 15A 125V
	INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 15A 347V SINGLE POLE SWITCH 15A 347V
	INTERRUPTEUR À TROIS VOIES 15A 347V THREE-WAY SWITCH 15A 347V
	DÉTECTEUR DE PRÉSENCE MURAL À 347 VOLTS 347 VOLTS WALL OCCUPANCY SENSOR
	CELLULE PHOTOÉLECTRIQUE PHOTOELECTRIC CELL

PRISES DE COURANT / RECEPTACLES

	BOÎTE DE JONCTION ET/OU DE TIRAGE JUNCTION AND/OR PULL BOX
--	---

CHAUFFAGE / HEATING

	THERMOSTAT ÉLECTRIQUE DE TENSION DE LIGNE LINE VOLTAGE THERMOSTAT
	PLINTHE CHAUFFANTE ÉLECTRIQUE ELECTRIC BASEBOARD HEATER

DISTRIBUTION ET FORCE MOTRICE

DISTRIBUTION AND MOTORS

	PANNEAU ÉLECTRIQUE 120/208V/3PH 120/208V/3PH ELECTRIC PANEL
	PANNEAU ÉLECTRIQUE 347/600V/3PH OU 600V/3PH 347/600V/3PH OR 600V/3PH ELECTRIC PANEL
	VENTILATEUR À PALES CEILING FAN
	MOTEUR MONOPHASÉ, 1 HP SINGLE PHASE MOTOR, 1 HP
	MOTEUR TRIPHASÉ, CAPACITÉ 2 HP THREE PHASE MOTOR, 2 HP
	INTERRUPTEUR À 250V OU À 125/250V DISCONNECT SWITCH 250V OR 125/250V
	INTERRUPTEUR À 600V OU À 347/600V DISCONNECT SWITCH 600V OR 347/600V
	CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE ELECTRIC WATER HEATER
	CONTACTEUR MAGNÉTIQUE MAGNETIC CONTACTOR

ALARME INCENDIE / FIRE ALARM

	INTERRUPTEUR POUR VALVE SURVEILLÉE DU SYSTÈME DE GICLÉURS SPRINKLER SYSTEM VALVE MONITOR SWITCH
	MODULE ADRESSABLE ADDRESSABLE MODULE

IDENTIFICATION

	IDENTIFICATION DE PLINTHE ÉLECTRIQUE DE CHAUFFAGE / ELECTRIC BASEBOARD HEATER IDENTIFICATION VIDE / BLANK = PLINTHE STANDARD / STANDARD BASEBOARD R = RELAIS ET TRANSFORMATEUR DE BASSE TENSION / RELAY AND LOW-VOLTAGE TRANSFORMER T = THERMOSTAT INTÉGRÉ / INTERNAL THERMOSTAT TYPE DE L'APPAREIL DE CHAUFFAGE / HEATING APPLIANCE TYPE CAPACITÉ EN KW (SECTION VIDE = AUCUNE CAPACITÉ) / RATING IN KW (BLANK = RATING NOT GIVEN)
	IDENTIFICATION DES CONDUCTEURS / CONDUCTORS IDENTIFICATION NOMBRE DE CONDUCTEURS / NUMBER OF CONDUCTORS DIAMÈTRE DU CONDUIT / CONDUIT DIAMETER CALIBRE DES CONDUCTEURS (AWG) / CONDUCTOR SIZE (AWG)
	IDENTIFICATION DES LUMINAIRES / LIGHTING FIXTURE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CONTRÔLE / CONTROL IDENTIFICATION NUMÉRO DU CIRCUIT / CIRCUIT NUMBER TYPE DE LUMINAIRE / LIGHTING FIXTURE TYPE
	IDENTIFICATION DES PRISES DE COURANT / RECEPTACLE IDENTIFICATION CARACTÉRISTIQUES SPÉCIFIQUES (VOIR LÉGENDE) / SPECIFIC RATINGS (REFER TO LEGEND) INTENSITÉ EN AMPÈRES / RATING IN AMPS HAUTEUR D'INSTALLATION SPÉCIALE / SPECIAL MOUNTING HEIGHT
	IDENTIFICATION DES INTERRUPTEURS / DISCONNECT SWITCH IDENTIFICATION CALIBRE DE FUSIBLES; SF = SANS FUSIBLES / FUSE SIZE; SF = WITHOUT FUSE INTENSITÉ NOMINALE / NOMINAL RATING

ABRÉVIATIONS / ABBREVIATIONS

ABRÉVIATIONS GÉNÉRALES / ABBREVIATIONS GÉNÉRALES

C/A	COMPLÉTÉ AVEC / COMPLETE WITH
C/C	CENTRE À CENTRE / CENTER TO CENTER
EB	EN BAS / DOWN
EH	EN HAUT / UP
DPF	DU PLANCHER FINI / FROM FINISHED FLOOR
EI	À L'ÉPREUVE DES INTÉMPÉRIES / WEATHERPROOF
NF	NORMALEMENT FERMÉ / NORMALLY CLOSED
NO	NORMALEMENT OUVERT / NORMALLY OPEN

ABRÉVIATIONS D'ÉLECTRICITÉ / ELECTRICAL ABBREVIATIONS

G	GARDE PROTECTEUR / PROTECTIVE GUARD
SF	SANS FUSIBLE / WITHOUT FUSE
EX	À L'ÉPREUVE DES EXPLOSIONS / EXPLOSION PROOF
HM	HAUTEUR DE MONTAGE / MOUNTING HEIGHT
FIM	FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE, RACCORDE PAR L'ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ / PROVIDED AND INSTALLED BY THE MECHANICAL CONTRACTOR, CONNECTED BY THE ELECTRICAL CONTRACTOR
FM	FOURNI PAR L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE, INSTALLÉ ET RACCORDE PAR L'ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ / PROVIDED BY THE MECHANICAL CONTRACTOR, INSTALLED AND CONNECTED BY THE ELECTRICAL CONTRACTOR
K	ÉQUIPEMENT DE CONTRÔLE MANIPULÉ À CLÉ / CONTROL EQUIPMENT OPERATED BY KEY

SYMBOLES GÉNÉRAUX / GENERAL SYMBOLS

	RÉFÉRENCE DE NOTE / NOTE REFERENCE
	RÉFÉRENCE DE MODIFICATION / MODIFICATION REFERENCE
	RÉFÉRENCE DE PLAN / PLAN REFERENCE
	RÉFÉRENCE DE DÉTAIL / DETAIL REFERENCE
	IMPLANTATION DE DÉTAIL / DETAIL IMPLANTATION
	RÉFÉRENCE DE COUPE / SECTION REFERENCE
	IMPLANTATION DE COUPE / SECTION IMPLANTATION

PLANS DE PROJETÉ / PROJECTED PLANS

EC	EXISTANT CONSERVÉ / EXISTING KEPT
EM	EXISTANT MODIFIÉ / EXISTING MODIFIED
ED	EXISTANT DÉPLACÉ / EXISTING RELOCATED
N	NOUVEAU / NEW
	NOUVEL ÉQUIPEMENT / NEW EQUIPMENT

PLANS DE DÉMOLITION / DEMOLITION PLANS

EAC	EXISTANT À CONSERVER / EXISTING TO KEEP
EAD	EXISTANT À DÉPLACER / EXISTING TO RELOCATE
EAM	EXISTANT À MODIFIER / EXISTING TO MODIFY
EE	EXISTANT À ENLEVER / EXISTING TO REMOVE

	EXISTANT À DÉMOLIR / EXISTING TO DEMOLISH
--	---

LISTE DES LUMINAIRES / LIGHTING FIXTURES LIST

TYPE	MANUFACTURER/ MARQUE	NO. DE CATALOGUE/ CATALOG NO.	MONTAGE/ MOUNTING	TENSION VOLTS/ TENSION	PUISSANCE WATTS/ POWERS	SOURCE/ SOURCE	LAMPE/ LAMP	REMARQUES/ REMARKS
F1	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	4WSNLED-LD4-40SL-F-347V-L840-CD1-U LBL4 4000LM 80CRI 40K MIN10 GZT 347 17-4-L55/840-AF-(L40)-DIM-347	SUSP.	347V	40W	DEL	-	NOTES 1, 2
F3	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	8TSLNLED-LD5-85SL-LW-UNV-L840-CD2-U TZL1D L96 10000LM FST M1VOLT 40K 80CRI WH 75R-8-L100/840-(L95)-DIM-UNV	SUSP.	120V	85W	DEL	-	NOTES 1, 2
F4	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	14GR-LD5-43-F1-347V-L840-CD1-U GTL 4 40L 347 GZ10 LP840 50G-S14-L45/840-SAF12125-(L43)-DIM-347	ENC.	347V	45W	DEL	-	NOTE 1
F9	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	4SNLED-LD5-41-SL-LW-347V-L840-CD1-U ZL1D L48 5000LM FST 347 40K 80CRI WH 75R-4-L50/840-(L41)-DIM-347	SUSP.	347V	40W	DEL	-	NOTES 1, 2
F10	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	4SNLED-LD5-45HL-LW-347V-L840-CD1-U ZL1D L48 7000LM FST 347 40K 80CRI WH 75R-4-L65/840-DIM-347	SUSP.	347V	30W	DEL	-	NOTES 1, 2
F17	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	2SNLED-LD4-22SL-347V-L840 4WSNLED-LD4-20SL-F-347V-L840-CD1-U	SURF.	347V	30W	DEL	-	NOTE 1
F18	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	4WSNLED-LD4-20SL-F-347V-L840-CD1-U LBL4 3000LM 80CRI 40K MIN10 GZT 347 17-4-L55/840-AF-(L28)-DIM-347	SUSP.	347V	18W	DEL	-	NOTES 1, 2
F20	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	24GR-LD5-48-F1-347V-L840-CD1-U 2GTL 4 48L 347 GZ10 LP840 50G-S24-L59/840-SAF12125-(L48)-DIM-347	ENC.	347V	40W	DEL	-	NOTE 1
F22	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	14GR-LD5-28-F1-347V-L840-CD1-U GTL 4 33L 347 GZ10 LP840 50G-S14-L45/840-SAF12125-(L28)-DIM-347	ENC.	347V	30W	DEL	-	NOTE 1
F23	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	4WSNLED-LD4-59HL-F-347V-L840-CD1-U LBL4 8000LM 80CRI 40K MIN10 GZT 347 17-4-L55/840-AF-DIM-347	SURF.	347V	65W	DEL	-	NOTE 1
F71	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	24CZ-LD5-40SE-347V-L840-CD1-U ZBL14 40L ADP 347 GZ10 LP840 AT1-24-L40/840-D-DIM-347	ENC.	347V	-	DEL	-	NOTE 1
F101	METALUX ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	4ILED-LD5-7-N-347V-L840-CD1-MP-U-MC8 IBE L24 12000LM SD080 MD HVOLT GZ10 40K 80CRI CS93W GP2-L93/840-N-(L87)-S7258/B-DIM-347	SUSP.	347V	55W	DEL	-	NOTES 1, 2
F103	AIMLITE ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS OU CREE	H2L-375G24-86VLY/DIM/CL/GKT JHBL 45000LM ACL ND HVOLT GZ10 50K 70CRI DWHXD -	SUSP.	347V	390W	DEL	-	NOTES 1, 2
F110	AIMLITE ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	VP4-L-AT1A-8-50K FEM L48 4000LM IMAPL MD 347 GZ10 50K 80CRI 96-4-L40/85G/PCFR-(L35)-DIM-347	SUSP.	347V	45W	DEL	-	NOTES 1, 2
F123	EATON SPECGRADE LED HE WILLIAMS	MLL4-UNV1-DP1050MTK EXL 80 5000K 110 VO1 GR UB MLL2-UNV1-DP1050MTK	SUSP.	120V	60W	DEL	-	NOTES 1, 2
F123-2	EATON SPECGRADE LED HE WILLIAMS	EXL 40 5000K 110 VO1 GR UB -	SUSP.	120V	59W	DEL	-	NOTES 1, 2
F129	EATON ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	GWC-AF-01-L-ED-347-T2-XX-7050 DSXW1 LED 20C 700 50K T2M 347 DDBXD -	SURF.	347V	-	DEL	-	EXTÉRIEUR, NOTE 1
F130	EATON ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	WPSQLED-100-347-7050 TWR2 LED P2 50K 347 DDBTXD -	SURF.	347V	-	DEL	-	EXTÉRIEUR, NOTE 1
F131	EATON ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	WPSLED-30-GL-347-7050 TWR1 LED P3 80K 347 DDBTXD -	SURF.	347V	-	DEL	-	EXTÉRIEUR, NOTE 1
F132	EATON ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	CLOSLD-86-SM-347-7050 VCPQ LED P5 50K T5M 347 SRM DNAXD VCP1-L100750-SM-DIM-347	SURF.	347V	-	DEL	-	EXTÉRIEUR, NOTE 1
F134	EATON ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	NFLED-S-C15-D-347-86-X-XX DSXF1 LED P2 50K FL 120 YKCR2 DDBXD VF2-L57740-WF-mounting-couleur-DIM-347	SURF.	120V	-	DEL	-	EXTÉRIEUR, NOTE 1
F135	EATON ABL LITHONIA LIGHTING HE WILLIAMS	H457CATIE-EL406840-TL410H EVO 40/10 4AR MD LSS 120 GZ10 CSA L45-LUMEN/940-REFLECTEUR-W-MWT-AC/CAL-WET/CC-DIM-120	ENC.	120V	-	DEL	-	EXTÉRIEUR, NOTE 1
FLD1	EATON	AF-750-X-VH-50-BLK-AM, C/A ADAPTEUR SPÉCIAL	SURF.	347V	-	DEL	-	EXTÉRIEUR, NOTE 1
À / TO	SPECGRADE LED	SPL 700 5000K BL DIM VGS CONTRÔLE ROAM						
FLD7	CREE	OSQ-HO-NM-68L-50K-UM-BK1OSH-HO-BK						

NOTES:

- OU ÉQUIVALENT APPROUVÉ. L'APPARENCE, LES PERFORMANCES, LA DISTRIBUTION PHOTOMÉTRIQUE, LES CARACTÉRISTIQUES, LES OPTION, LA QUALITÉ DE CONSTRUCTION ET L'EFFET RECHERCHÉ DOIVENT ÊTRE ÉGAUX OU SUPÉRIEURS.  
OR EQUIVALENT APPROVED. THE APPEARANCE, THE PERFORMANCES, THE PHOTOMETRIC DISTRIBUTION, THE CHARACTERISTICS, THE OPTIONS, THE QUALITY OF THE CONSTRUCTION AND THE EFFECT RESEARCHED MUST BE EQUAL OR SUPERIOR.
- FOURNI AVEC CÂBLES DE SUSPENSION EN ACIER GALVANISÉ DE TYPE AVIATION 7X7 2.5mm (3/32") ET TOUTES BAGUES, OEUILLÈTES ET QUINCAILLERIE D'ATTACHE. HAUTEUR D'INSTALLATION DES LUMINAIRES TELLE QUE L'EXISTANT. INSTALLER CHAQUE LUMINAIRE Suspendus avec quatre câbles de suspension fixés indépendamment au plafond. POUR LES LUMINAIRES DE MOINS DE 150mm DE LARGEUR, UTILISER SEULEMENT DEUX CÂBLES DE SUSPENSION.  
PROVIDE SUSPENSION CABLES, MADE OF GALVANIZED STEEL, AIRCRAFT CABLE TYPE 7X7 2.5mm(3/32") AND ALL EYELETS, RINGS AND SUSPENSION HARDWARE. MOUNTING HEIGHT AS EXISTING. INSTALL EACH FIXTURE WITH 4 CABLES, ATTACHED SEPARATELY TO THE CEILING. FOR FIXTURE LESS THAN 150mm WIDE, USE 2 SUSPENSION CABLES.

LISTE DES PLANS / DRAWING LIST

No Dessin / Drawing #	Titre / Title	Émis / Issued
E01	LÉGENDE ET LISTE DES PLANS / LEGEND AND DRAWING LIST	●
E02	SERVICES ET ÉCLAIRAGE IMPLANTATION ET QUÉRIE HEAVENREMENT	●
E03	REZ-DE-CHAUSSEE ECLAIRAGE HEAVENREMENT / LUMINAIRES SUSPENSION ECLAIRAGE	●
E04	1 <sup>er</sup> ÉTAGE HEAVENREMENT / LUMINAIRES SUSPENSION ECLAIRAGE	●
E05	REZ-DE-CHAUSSEE ET TOITURE HEAVENREMENT / SUSPENSION ECLAIRAGE REZ-DE-CHAUSSEE ECLAIRAGE	●
E06	DÉMOLITION / LUMINAIRES SUSPENSION ECLAIRAGE	●
E07	2 <sup>nd</sup> ÉTAGE DÉMOLITION / LUMINAIRES SUSPENSION ECLAIRAGE	●

PROVENCHER ROY

PROVENCHER ROY ASSOCIÉS ARCHITECTES INC. 1 514 844 3838  
275 RUE SAINT-JACQUES, RÉGION D'EST  
MONTREAL, QUEBEC, CANADA H3T 1G1  
PROVENCHERROY.CA

PLAN CLÉ / KEY PLAN

SCEAUX / SEALS

00	EMIS POUR APPEL D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER	2018-07-03
06	AVANCEMENT 95% - ISSUED FOR PROGRESS 95%	2018-03-16
0A	ÉMISSION 50% - POUR INFORMATION 2018-02-26	
Revisions révisions		date

	A no. du détail detail no. B no. de la feuille—où détail sheet no. — where detail required C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed
--	---

15 RUE PRINCE, SOREL (QUÉBEC)

BASE DE SOREL - DIVERSES AMÉLIORATIONS  
AUX BÂTIMENTS

SOREL BASE - DIVERSE BUILDING  
IMPROVEMENTS

LÉGENDE ET LISTE DES PLANS /

LEGEND AND DRAWING LIST

Conçu par / Designed by  
Berthe Lee, Alexandre M. Nguyen, ing. 2018-02-09

Dessiné par / Drawn by  
Berthe Lee 2018-02-09

Approuvé par / Approved by  
Alexandre Manseau Nguyen, ing. 2018-02-09

Soumission / Submission  
Antoine L'Italien-Savard / ANTHONY L'ITALIEN-SAVARD  
Fender / FENDER

No. de projet / Project number  
3380-9L275

Nom du fichier / File name  
3380-9L275-E01-LE-PLN.dwg

No. de plan ou dessin / Drawing Number  
3380-9L275-E01-LE-PLN

No. de feuille / Sheet no.  
E01 DE 01 / 07



PROVENCHER ROY

PROVENCHER ROY ASSOCIÉS ARCHITECTES INC.  
275 RUE SAINT-JACQUES, RÉPERT 215  
MONTREAL, QUEBEC, CANADA H2Y 1K2  
T 514 844 3030  
F 514 844 8838  
PROVENCHEROY.CA

PLAN CLÉ / KEY PLAN

SCEAUX / SEALS



00	EMIS POUR APPEL D'OFFRES - ISSUED FOR TENDER	2018-07-03
0A	AVANCEMENT 60% - ISSUED FOR PROGRESS 60%	2018-03-16
Revisions		date

A	A no. du détail detail no.
B	B no. de la feuille--où détail sheet no. -- where detail required
C	C no. de la feuille--où détaillé sheet no. -- where detailed

Projet  
PÊCHES ET OCÉANS CANADA  
FISHERIES AND OCEANS CANADA

15 RUE PRINCE, SOREL (QUÉBEC)

BASE DE SOREL - DIVERSES AMÉLIORATIONS  
AUX BÂTIMENTS

SOREL BASE - DIVERSE BUILDING  
IMPROVEMENTS

Dessin  
ÉLECTRICITÉ /  
ELECTRICAL

SERVICES ET ÉCLAIRAGE  
IMPLANTATION ET GUÉRITE  
RÉAMÉAGEMENT /  
SERVICES AND LIGHTING  
SITE PLAN AND SECURITY BOOTH  
NEW LAYOUT

Conçu par  
Berthe Lee, Alexandre M.Nguyen, ing.  
2018-02-09

Dessiné par  
Berthe Lee  
2018-02-09

Approuvé par  
Alexandre Manseau Nguyen, ing.  
2018-02-09

Soumission  
Antoine L'Italien-Savard  
ANNICK SAMSON  
2018-02-09

No de projet  
3380-9L275

Nom du fichier  
3380-9L275-E02-EE-PLN.dwg

No de plan ou dessin  
3380-9L275-E02-EE-PLN

No de plan ou dessin  
3380-9L275-E02-EE-PLN

REMPLACEMENT DES PROJECTEURS DU LAMPADAIRE

- LES NOUVEAUX PROJECTEURS DOIVENT ÊTRE DU TYPE A DEL ET GRADUABLE.
- LA DISTRIBUTION PHOTOMETRIQUE DES NOUVEAUX PROJECTEURS DOIT ÊTRE LA MÊME QUE CEUX EXISTANTS.
- LES NOUVEAUX PROJECTEURS DOIVENT ÊTRE INSTALLÉS AVEC LES MÊMES ANGLES VERTICAUX ET HORIZONTAUX QUE CEUX EXISTANTS, SOIT LE MÊME POINT DE VISEE.
- LES PUISSANCES D'ÉCLAIREMENT DES NOUVEAUX PROJECTEURS DOIVENT ÊTRE ÉQUIVALENTES AUX PROJECTEURS EXISTANTS, DE FAÇON À DONNER LA MÊME LUMINOSITÉ AU SOL DE LA CONDITION EXISTANTE.
- L'ALIMENTATION EXISTANTE DOIT ÊTRE CONSERVÉE POUR ALIMENTER LES NOUVEAUX PROJECTEURS.
- REMPLOYER OU MODIFIER LES SUPPORTS EXISTANTS POUR PERMETTRE L'INSTALLATION DES NOUVEAUX PROJECTEURS.
- AVANT DE LE DÉMANTÈLEMENT, L'ENTREPRENEUR DEVRA MANDATER LE REPRÉSENTANT DU MANUFACTURIER DES LUMINAIRES POUR FAIRE UN RELEVÉ DES CONDITIONS EXISTANTES DES PROJECTEURS. PRÉVOIR LA DESCENTE DES PROJECTEURS AU NIVEAU DU SOL. CONSIGNER LES RELEVÉS DANS UN RAPPORT INCLUANT LES MODÈLES DE LUMINAIRES, LA TENSION, LA PUISSANCE ET LE TYPE DE LAMPE, LA DISTRIBUTION PHOTOMETRIQUE, LES ANGLES D'INSTALLATION, L'ANGLE DE VISEE EXACTE MARQUÉE SUR UN PLAN ET TOUTES INFORMATIONS QUE LE MANUFACTURIER JUGE PERTINENTE. REMETTRE LE RAPPORT EN FORMAT PDF AVEC LES DESSINS D'ATELIER DES NOUVEAUX PROJECTEURS.

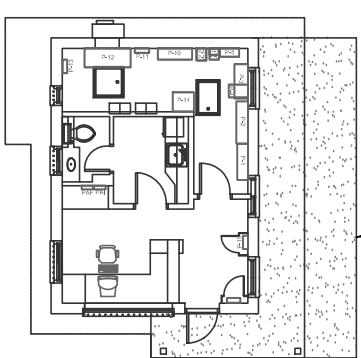
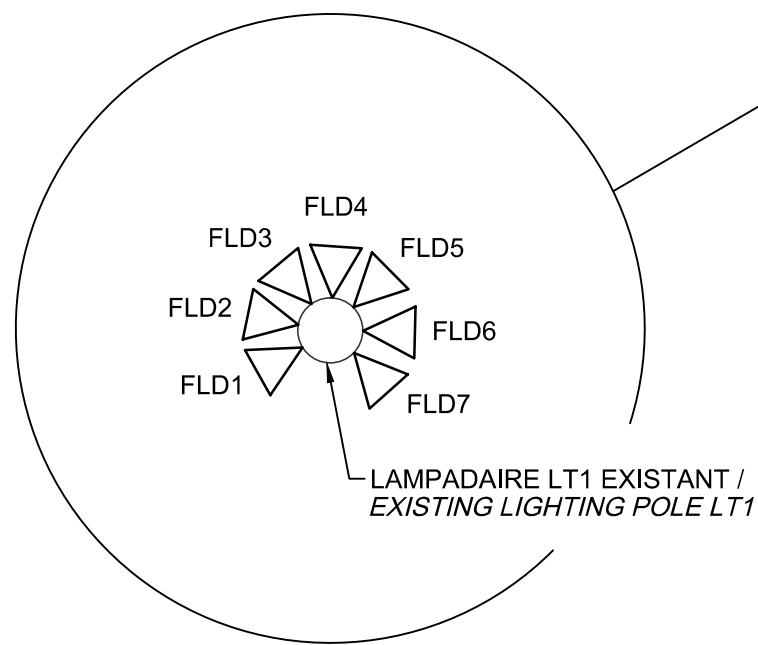
LAMPPOST FLOODLIGHT REPLACEMENT

- THE NEW FLOODLIGHTS MUST BE OF LED TYPE AND DIMMABLE.
- THE PHOTOMETRIC DISTRIBUTION OF THE NEW FLOODLIGHTS MUST BE IDENTICAL TO THE EXISTING FLOODLIGHTS.
- THE NEW FLOODLIGHTS MUST BE INSTALLED WITH THE SAME VERTICAL AND HORIZONTAL ANGLES AS THE EXISTING LIGHTS, THAT IS THE SAME AIMING POINT.
- THE LIGHTING POWER OF THE NEW FLOODLIGHTS MUST BE EQUIVALENT TO THE EXISTING ONE, IN A WAY TO PRODUCE THE SAME LIGHT LEVEL AT GROUND LEVEL AS THE EXISTING.
- USE THE EXISTING ELECTRICAL FEEDERS TO FEED THE NEW FLOODLIGHTS.
- REPLACE OR MODIFY THE EXISTING SUPPORTS TO ALLOW THE INSTALLATION OF THE NEW FLOODLIGHTS.
- BEFORE DEMOLITION, THE CONTRACTOR MUST MANDATE THE MANUFACTURER REPRESENTATIVE OF THE FLOODLIGHTS TO DO A COMPLETE SURVEY OF THE EXISTING FLOODLIGHTS CONDITIONS. PLAN THE LOWERING OF THE EXISTING FLOODLIGHTS TO GROUND LEVEL. DOCUMENT THE SURVEYS IN A REPORT INCLUDING THE FIXTURES MODEL, VOLTAGE, LAMP TYPES AND POWER, PHOTOMETRIC DISTRIBUTION, INSTALLATIONS ANGLES. THE EXACT AIMING POINTS NOTED ON A SITE PLAN VIEW, AND ALL RELEVANT INFORMATION. ISSUE THE REPORT IN PDF FORMAT WITH THE FLOODLIGHTS SHOP DRAWINGS FOR APPROBATION.

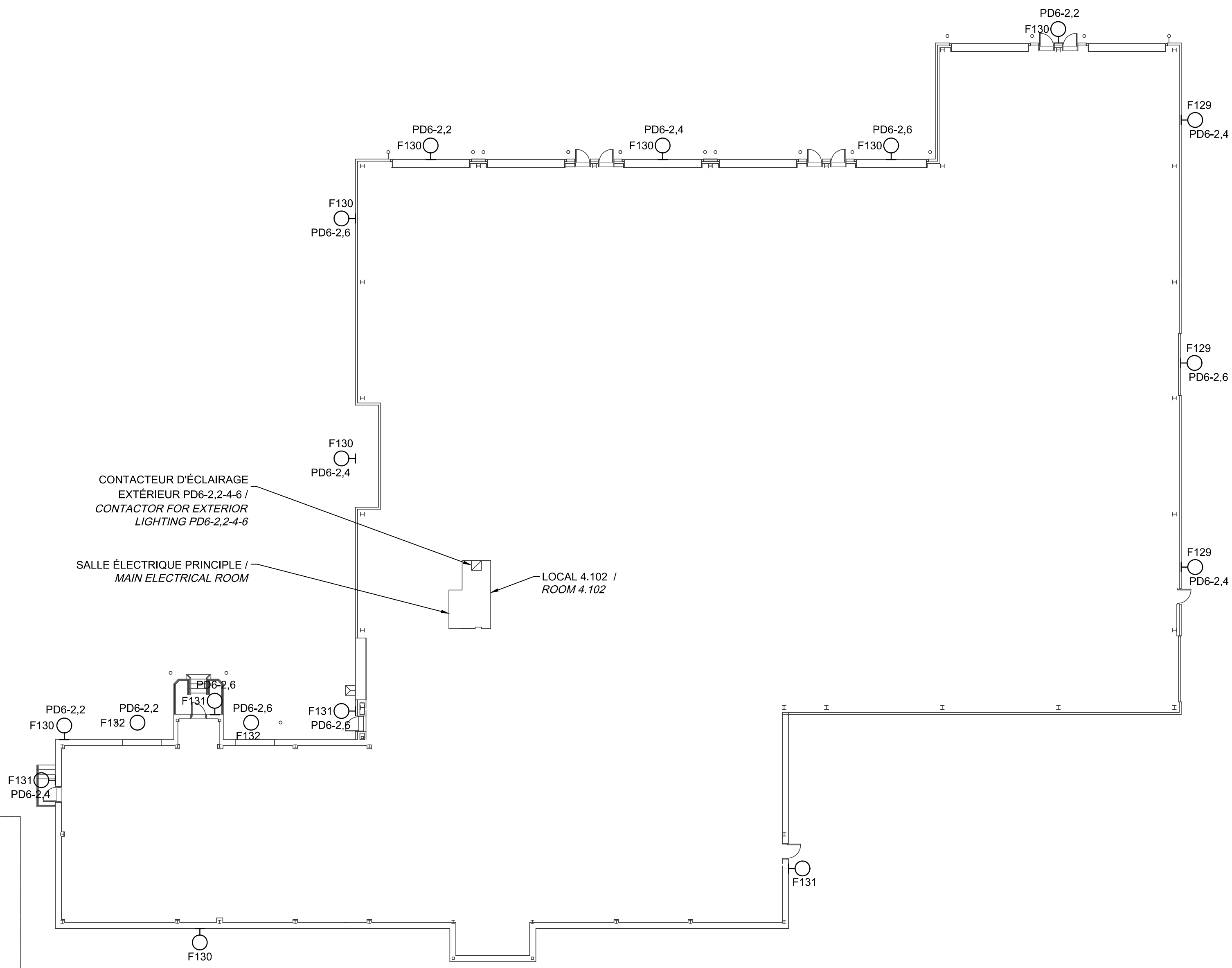
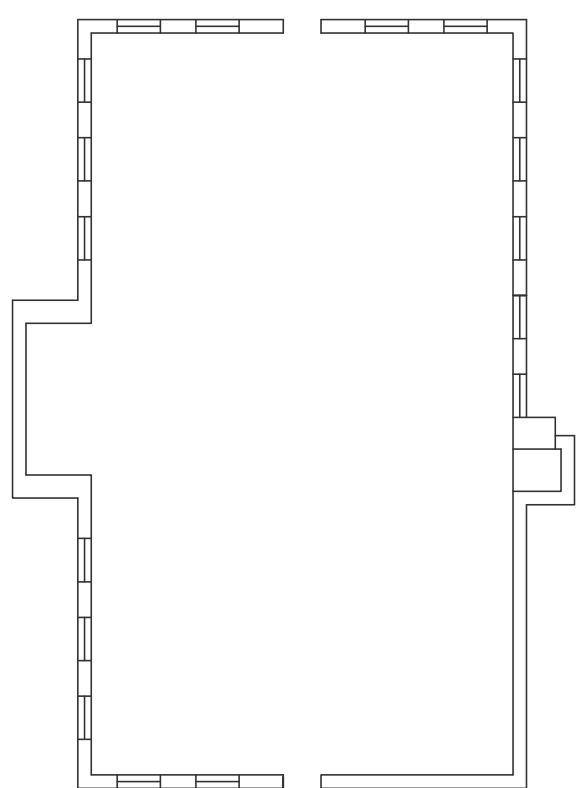


PÔTEAU LAMPADAIRE EXISTANT  
EXISTING LIGHTING POLE

0 10m  
AUCUNE / NONE



VOIR LE DÉTAIL CI-BAS POUR  
LA GUÉRITE DE SÉCURITÉ. /  
SEE THE DETAIL BELOW  
FOR THE SECURITY BOOTH





PROVENCHER ROY

PROVENCHER ROY ASSOCIÉS ARCHITECTES INC.  
275 RUE SAINT-JACQUES, RÉSEAU 215  
MONTREAL, QUEBEC, CANADA H2Y 1K2  
T 514 844 3838  
F 514 844 8838  
PROVENCHEROY.CA



PLAN CLÉ / KEY PLAN

SCEAUX / SEALS



00	EMIS POUR APPEL D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER	2018-07-03
05	AVANCEMENT 95% - ISSUED FOR PROGRESS 95%	2018-03-16
0A	EMISSION 50% - POUR INFORMATION	2018-02-26

Revisions	Revisions	date
1	A no. du détail / detail no.	
2	B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required	
3	C no. de la feuille-où détailé / sheet no. - where detailed	

Projet: PÊCHES ET OcéANS CANADA / Fisheries and Oceans Canada

15 RUE PRINCE, SOREL (QUÉBEC)

BASE DE SOREL - DIVERSES AMÉLIORATIONS AUX BÂTIMENTS

SOREL BASE - DIVERSE BUILDING IMPROVEMENTS

Dessin: ÉLECTRICITÉ / ELECTRICAL

ÉCLAIRAGE  
REZ-DE-CHAUSSEE  
REÁMENAGEMENT /  
LIGHTING  
GROUND FLOOR  
NEW LAYOUT

Conçu par: Berthe Lee, Alexandre M.Nguyen, ing. / Designed by: Berthe Lee, Alexandre M.Nguyen, ing.

Dessiné par: Berthe Lee / Drawn by: Berthe Lee

Approuvé par: Alexandre Manseau Nguyen, ing. / Approved by: Alexandre Manseau Nguyen, ing.

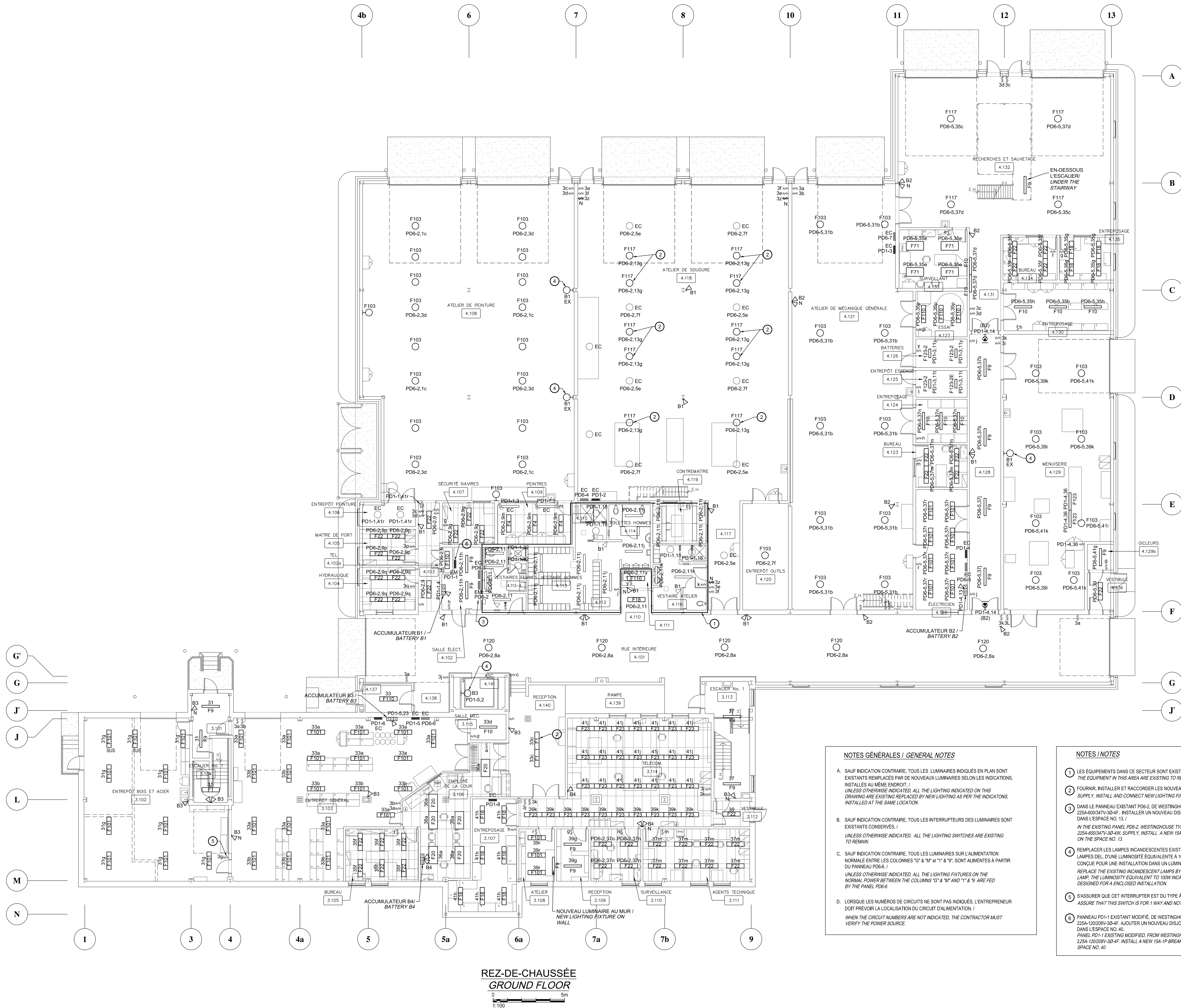
Soumission: ANTOINE L'ITALIEN-SAVARD / Gestionnaire de projet: ANTOINE L'ITALIEN-SAVARD

No de projet: 3380-9L275 / Project number: 3380-9L275

Nom du fichier: 3380-9L275-E03-EE-PLN.dwg / File name: 3380-9L275-E03-EE-PLN.dwg

No de plan ou dessin: 3380-9L275-E03-EE-PLN / Drawing Number: 3380-9L275-E03-EE-PLN

No feuille: E03 DE 03/07 / Sheet no: E03 DE 03/07



NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES

A. SAUF INDICATION CONTRAIRE, TOUTS LES LUMINAIRES INDQUÉS EN PLAN SONT EXISTANTS REMPLACÉS PAR DE NOUVEAUX LUMINAIRES SELON LES INDICATIONS. INSTALLES AU MEME ENDROIT. / UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL THE LIGHTING INDICATED ON THIS DRAWING ARE EXISTING REPLACED BY NEW LIGHTING AS PER THE INDICATIONS. INSTALLED AT THE SAME LOCATION.

B. SAUF INDICATION CONTRAIRE, TOUTS LES INTERRUPTEURS DES LUMINAIRES SONT EXISTANTS CONSERVÉS. / UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL THE LIGHTING SWITCHES ARE EXISTING TO REMAIN.

C. SAUF INDICATION CONTRAIRE, TOUTS LES LUMINAIRES SUR L'ALIMENTATION NORMALE ENTRE LES COLONNES "G" & "M" 6"11" & "Y", SONT ALIMENTÉS À PARTIR DU PANNEAU PD6-4. / UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL THE LIGHTING FIXTURES ON THE NORMAL POWER BETWEEN THE COLUMNS "G" & "M" AND "11" & "Y" ARE FED BY THE PANEL PD6-4.

D. LORSQUE LES NUMEROS DE CIRCUITS NE SONT PAS INDQUÉS, L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉVOIR LA LOCALISATION DU CIRCUIT D'ALIMENTATION. / WHEN THE CIRCUIT NUMBERS ARE NOT INDICATED, THE CONTRACTOR MUST VERIFY THE POWER SOURCE.

NOTES / NOTES

1 LES EQUIPEMENTS DANS CE SECTEUR SONT EXISTANTS CONSERVÉS. / THE EQUIPMENT IN THIS AREA ARE EXISTING TO REMAIN.

2 FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER LES NOUVEAUX LUMINAIRES. / SUPPLY, INSTALL AND CONNECT NEW LIGHTING FIXTURES.

3 DANS LE PANNEAU PD6-2, DE WESTINGHOUSE TYPE VFD, 220-480V/347V/30-4F, INSTALLER UN NOUVEAU DISJONCTEUR DE 15A-1P DANS L'ESPACE NO. 13. / IN THE EXISTING PANEL PD6-2, WESTINGHOUSE TYPE VFD, 220-480V/347V/30-4F, INSTALL A NEW 15A-1P BREAKER ON THE SPACE NO. 13.

4 REMPLACER LES LAMPES INCANDESCENTES EXISTANTES PAR DE NOUVELLES LAMPES DEL D'UNE LUMINOSITE EQUIVALENTE A 100W INCANDESCENT CONÇU POUR UNE INSTALLATION DANS UN LUMINAIRE FERMÉ. / REPLACE THE EXISTING INCANDESCENT LAMPS BY NEW LED LAMP THE LUMINOSITY EQUIVALENT TO 100W INCANDESCENT DESIGNED FOR AN ENCLOSED INSTALLATION.

5 S'ASSURER QUE CET INTERRUPTEUR EST DU TYPE A 1 VOIE ET NON 3 VOIES. / ASSURE THAT THIS SWITCH IS FOR 1 WAY AND NOT 3 WAYS.

6 PANNEAU PD1-1 EXISTANT MODIFIÉ, DE WESTINGHOUSE, TYPE N8A, 220-480V/347V/30-4F. AJOUTER UN NOUVEAU DISJONCTEUR DE 15A-1P DANS L'ESPACE NO. 40. / PANEL PD1-1 EXISTING MODIFIED FROM WESTINGHOUSE, TYPE N8A, 220-480V/347V/30-4F. INSTALL A NEW 15A-1P BREAKER IN THE SPACE NO. 40.

REZ-DE-CHAUSSEE  
GROUND FLOOR  
1:100







A no. du détail  
detail no.

B no. de la feuille—où détail  
exigé  
sheet no. — where detail  
required

C no. de la feuille—où détaillé  
sheet no. — where detailed

15 RUE PRINCE, SOREL (QUÉBEC)

Dessin	Draw
--------	------

## SERVICES

GROUND FLOOR AND ROOF  
NEW LAYOUT

Dessiné par	Drawn
-------------	-------

Soumission	Gestionnaire de projet
------------	------------------------

No de projet	Project number	No de projet	Project number
0000 01 0000			

Nom du fichier	File name	No de classeme
3380-01 275-E05-SB-PI N.dwg		

No de plan ou dessin <i>Drawing Number</i>	No feuille <i>Sheet</i>
2200-01-075-E05-0D-PLAN	E05 DE 05/05





PROVENCHER ROY

PROVENCHER ROY ASSOCIÉS ARCHITECTES INC.  
275 RUE SAINT-JACQUES, BUREAU 215  
MONTREAL, QUEBEC, CANADA H2Y 1K2  
T 514 844 3558  
F 514 844 8558  
PROVENCHERROY.CA



PLAN CLÉ / KEY PLAN

SCEAUX / SEALS



00	EMIS POUR APPEL D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER	2018-07-03
05	AVANCEMENT 95% - ISSUED FOR PROGRESS 95%	2018-03-16
0A	EMISSION 50% - POUR INFORMATION	2018-02-26

Revisions / Révisions		date
A	A no. du détail / detail no.	
B	B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required	
C	C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed	

Projet: PÊCHES ET Océans Canada / Fisheries and Oceans Canada

15 RUE PRINCE, SOREL (QUÉBEC)

BASE DE SOREL - DIVERSES AMÉLIORATIONS AUX BÂTIMENTS

SOREL BASE - DIVERSE BUILDING IMPROVEMENTS

Dessin / Drawing

ÉLECTRICITÉ / ELECTRICAL

ÉCLAIRAGE REZ-DE-CHAUSÉE / DEMOLITION / LIGHTING GROUND FLOOR DEMOLITION

Conçu par / Designed by  
Berthe Lee, Alexandre M. Nguyen, ing. 2018-02-09

Dessiné par / Drawn by  
Berthe Lee 2018-02-09

Approuvé par / Approved by  
Alexandre Manseau Nguyen, ing. 2018-02-09

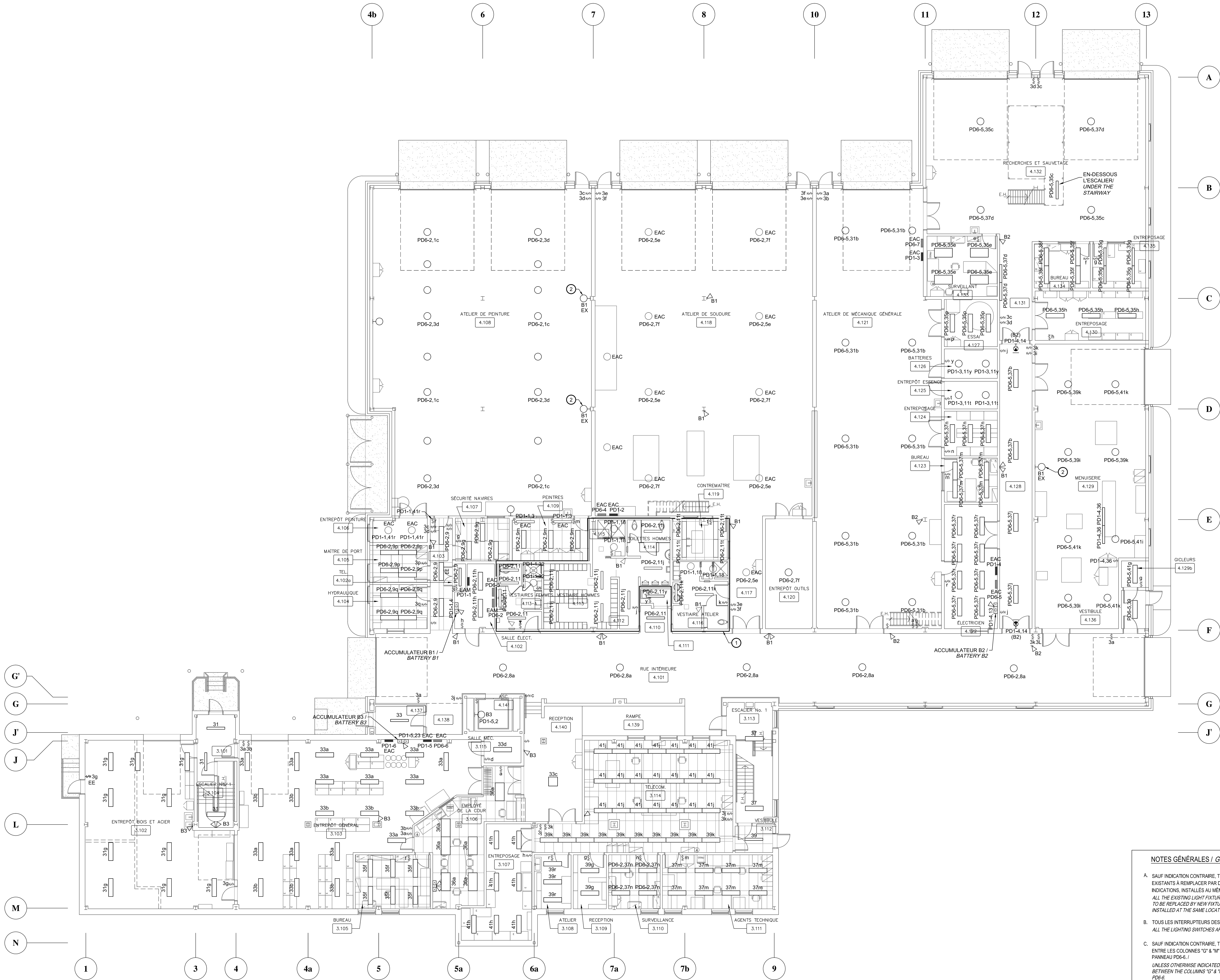
Soumission / Gestionnaire de projet / Project Manager  
Antoine L'Italien-Savard / ANNICK SAMSON

No. de projet / Project number / No. de projet / Project number  
3380-9L275

Nom du fichier / File name / No. de classement / Plan  
3380-9L275-E06-EE-PLN.dwg

No. de plan ou dessin / Drawing Number / No. de plan / Sheet no.  
3380-9L275-E06-EE-PLN

E06 DE 06/07



REZ-DE-CHAUSÉE  
GROUND FLOOR  
0 5m  
1:100

NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES

- A. SAUF INDICATION CONTRAIRE, TOUS LES LUMINAIRES INDICUÉS EN PLAN SONT EXISTANTS À REMPLACER PAR DE NOUVEAUX LUMINAIRES SELON LES INDICATIONS, INSTALLÉS AU MÊME ENDROIT. / ALL THE EXISTING LIGHT FIXTURES INDICATED ON DRAWINGS ARE EXISTING TO BE REPLACED BY NEW FIXTURES FOLLOWING THE INDICATIONS, INSTALLED AT THE SAME LOCATION.
- B. TOUS LES INTERRUPTEURS DES LUMINAIRES SONT EXISTANTS À CONSERVER. / ALL THE LIGHTING SWITCHES ARE EXISTING TO REMAIN.
- C. SAUF INDICATION CONTRAIRE, TOUS LES LUMINAIRES SUR L'ALIMENTATION NORMAL ENTRE LES COLONNES "0" & "M" & "1" & "3", SONT ALIMENTÉS À PARTIR DU PANNEAU PD6-6. / UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL THE LIGHTING ON THE NORMAL POWER BETWEEN THE COLUMNS "0" & "M" AND "1" & "3", ARE FED BY THE PANEL PD6-6.

NOTES / NOTES

1. LES ÉQUIPEMENTS DANS CE SECTEUR SONT EXISTANTS CONSERVÉS. / THE EQUIPMENT IN THIS AREA ARE EXISTING KEPT.
2. REMPLACER LES LAMPES INCANDESCENTES EXISTANTES PAR DE NOUVELLE LAMPE DE TYPE DEL D'UNE LUMINOSITÉ ÉQUIVALENTE À 100W INCANDESCENT. CONCEVOIR POUR UNE INSTALLATION DANS DES LUMINAIRES FERMÉS. / REPLACE THE EXISTING INCANDESCENT LAMPS BY NEW LED LAMP EQUIVALENT TO 4 100W INCANDESCENT LAMP. DESIGNED FOR AN INSTALLATION INSIDE A ENCLOSED FIXTURE.



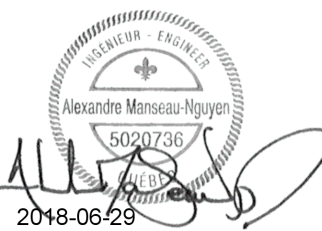
PROVENCHER ROY

PROVENCHER ROY ASSOCIÉS ARCHITECTES INC.  
275 RUE SAINT-JACQUES, RÉMÉLÉ, Q.C. H3B 1K6  
MONTREAL, QUEBEC, CANADA H3B 1K6  
T 514 844 3030  
F 514 844 3030  
PROVENCHERROY.CA



PLAN CLÉ / KEY PLAN

SCEAUX / SEALS



00	EMIS POUR APPEL D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER	2018-07-03
05	AVANCEMENT 95% - ISSUED FOR PROGRESS 95%	2018-03-16
0A	EMISSION 50% - POUR INFORMATION	2018-02-26

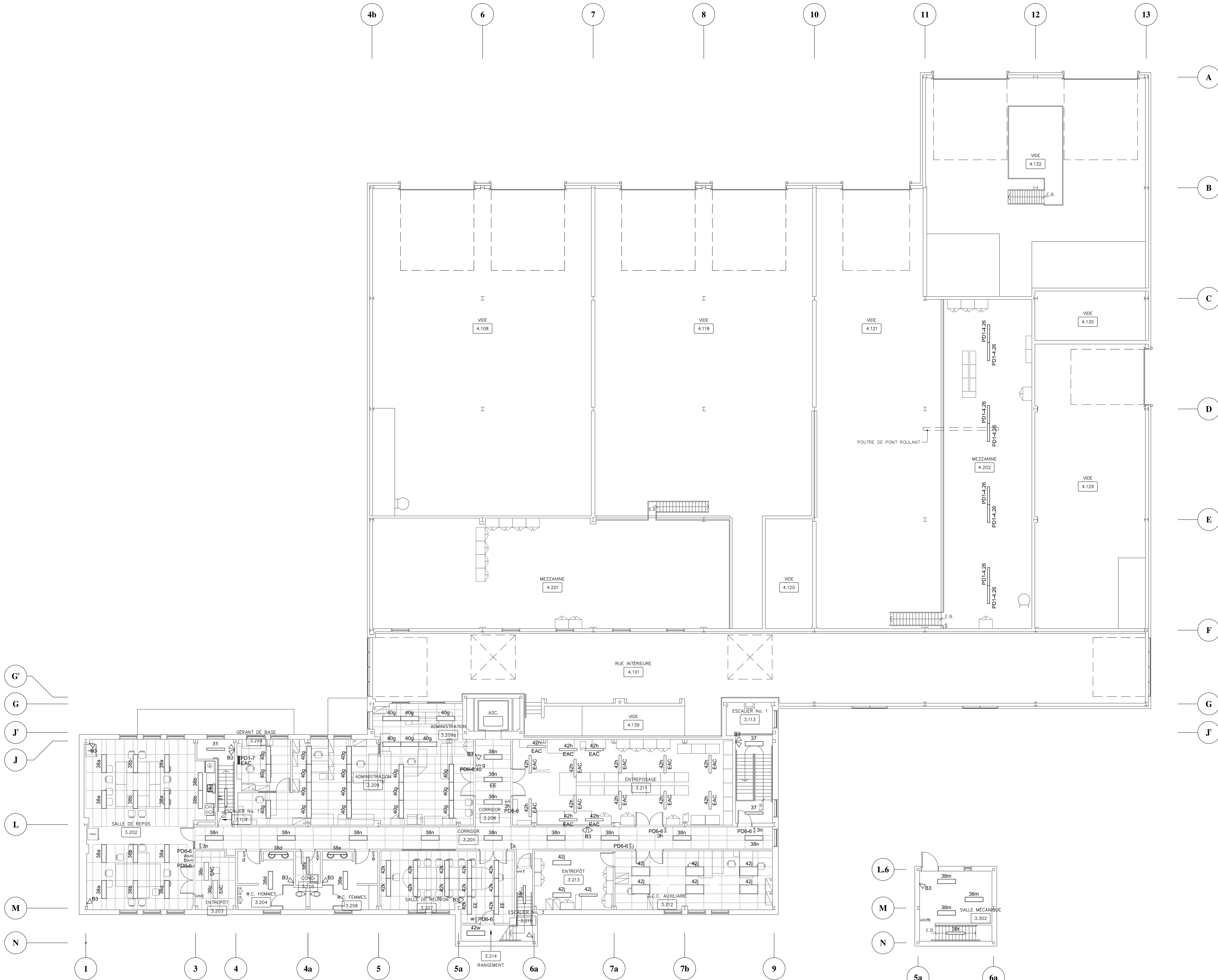
Révisions / Revisions		date
A	A no. du détail / detail no.	
B	B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required	
C	C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed	

Projet / Project  
PÊCHES ET OCÉANS CANADA  
FISHERIES AND OCEANS CANADA

15 RUE PRINCE, SOREL (QUÉBEC)  
BASE DE SOREL - DIVERSES AMÉLIORATIONS  
AUX BÂTIMENTS  
SOREL BASE - DIVERSE BUILDING  
IMPROVEMENTS

Dessin / Drawing  
ÉLECTRICITÉ /  
ELECTRICAL  
ÉCLAIRAGE  
1er ÉTAGE  
DEMOLITION /  
LIGHTING  
1st FLOOR  
DEMOLITION

Conçu par / Designed by	Berthe Lee, Alexandre M. Nguyen, ing.	2018-02-09
Dessiné par / Drawn by	Berthe Lee	2018-02-09
Approuvé par / Approved by	Alexandre Manseau Nguyen, ing.	2018-02-09
Soumission / Submission	Antoine L'Italien-Savard Fender	Gestionnaire de projet / Project Manager ANNICK SAMSON DPD / Project Manager
No. de projet / Project number	3380-9L275	No. de projet / Project number 3380-9L275
Nom du fichier / File name	3380-9L275-E07-EE-PLN.dwg	No. de plan / Drawing Number 3380-9L275-E07-EE-PLN
No. de plan / Drawing Number	3380-9L275-E07-EE-PLN	No. de feuille / Sheet no. E07 DE 07/07



PLAN DE L'APPENTIS MÉCANIQUE AU TOIT  
MECHANICAL PENTHOUSE AT ROOF

NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES

- A. SAUF INDICATION CONTRAIRE, TOUS LES LUMINAIRES INDICUÉS EN PLAN SONT EXISTANTS À REMPLACER PAR DE NOUVEAUX LUMINAIRES SELON LES INDICATIONS, INSTALLÉS AU MÊME ENDROIT. / ALL THE EXISTING LIGHT FIXTURES INDICATED ON DRAWINGS ARE EXISTING TO BE REPLACED BY NEW FIXTURES FOLLOWING THE INDICATIONS, INSTALLED AT THE SAME LOCATION.
- B. TOUS LES INTERRUPTEURS DES LUMINAIRES SONT EXISTANTS À CONSERVER. / ALL THE LIGHTING SWITCHES ARE EXISTING TO REMAIN.
- C. SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES LUMINAIRES SUR LE POUVOIR NORMAL SONT ALIMENTÉS À PARTIR DU PANNEAU PD6-6. / UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL THE LIGHTING ON THE NORMAL POWER ARE FED BY THE PANEL PD6-6.